

## **Jegyzőkönyv**

Készült a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2018. június 29-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Liszt Ferenc utca 1. szám alatti Szent István Hitoktatási és Művelődési Ház hivatalos helyisége.

### **Jelen vannak:**

Jakubek Tiborné

Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat – elnök

Nagy István

Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat – elnökhelyettes

### **Jelenlévő meghívottak:**

Török Ferencné Hollósi Sára-

Polgármesteri Hivatal Humán Erőforrás Gazdálkodási és Koordinációs Főosztály munkatársa

**Jakubek Tiborné** elnök köszöntötte a megjelenteket, a testületi ülést 10 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy 2 képviselő jelen van, az ülés határozatképes. Bálint Károly előzetesen jelezte távolmaradását. Az elnök javasolta, hogy a kiküldött meghívón szereplő napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjairól:

### **32/2018.(VI.29.) határozat:**

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2018.06.29-i testületi ülésének napirendi pontjai:

### **Napirendi pontok:**

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 9/2018.(II.15.) számú határozat II. számú módosítására;
- 2.) Javaslat nemzetiségi táncház tartására;
- 3.) Javaslat szakmai úton való részvételre;

4.) Javaslat megbízási szerződés kötésére szervezési feladatok ellátására.

**Jakubek Tiborné** elnök a 2018. június 29-i testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére javasolta Nagy István elnökhelyettes megválasztását, és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**33/2018.(VI.29.) határozat:**

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a 2018. június 29-i képviselő-testületi ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Nagy Istvánt megválasztotta.

**1. napirend**

**Jakubek Tiborné** elnök javaslatot tett az I. számú előterjesztésben foglaltak szerint a 2018. évi költségvetésről szóló 9/2018.(II.15.) számú határozat II. számú módosítására, amely Székesfehérvár MJV Önkormányzat Humán Közszolgálati Bizottsága által kiírt pályázaton elnyert pályázati összeg, 750 ezer forint beemeléséről és felosztásáról rendelkezik.

**Jakubek Tiborné** elnök kérte, hogy szavazzanak a javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**34/2018.(VI.29.) határozat:**

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta a 2018. évi költségvetésről szóló 9/2018.(II.15.) számú határozat II. számú módosításáról szóló javaslatot és azt változatlan tartalommal elfogadta.

**2. napirend**

**Jakubek Tiborné** elnök elmondta, hogy a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az eddig megtartott horvát táncházak sikerén felbuzdulva saját költségvetéséből újabb táncházat szervez 2018. július 3-án, 17 órai kezdettel a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma

támogatásával eddig megtartott két táncházon felül ez immár a második olyan nyilvános alkalom, amelyet a nemzetiségi önkormányzat rendez. A táncházat ezen alkalommal is a tököli Kóló együttes táncegyüttesének vezetője tartja, az élőzenei kíséretet pedig a zenekar vezetője, Halász László biztosítja. Javasolta, hogy a testület a rendezvény költségkeretét 80.000 forintban határozza meg, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

**Jakubek Tiborné** elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

### **35/2018.(VI.29.) határozat:**

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy 2018. július 03-án, 17 óra kezdettel a Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban nyilvános táncházi rendezvényt tart. A program pénzügyi keretét 80 ezer forintban állapították meg, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

### **3. napirend**

**Nagy István** elnökhelyettes elmondta, hogy Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat szakmai napokat szervez Biograd na moru-ba július 31-től augusztus 5-ig. Az úton 2 fős delegáció képviseli a székesfehérvári horvát közösséget. A kiküldetés során tárgyalást folytatnak Iván Knez polgármesterrel is.

A Székesfehérvár és Biograd na moru között megkötött együttműködési megállapodásban foglaltak szerint megbeszéléseiken múzeumi szakemberekkel és helyi vállalkozókkal is találkoznak. A szakmai út kiegészül Zadar városában való kapcsolatépítéssel is.

Javasolta, hogy a testület 280 ezer forint összegben állapítsa meg a szakmai út pénzügyi keretét, amely a szállás és az utazási költséget foglalja magába, a fedezete pedig a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

**Nagy István** elnökhelyettes kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

### **36/2018.(VI.29.) határozat:**

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy 2018. július 31. és augusztus 5. között szakmai utat szervez Biograd na moru-ba, melynek elsődleges célja az anyaországi és a testvérvárosi kapcsolatépítés. A program pénzügyi keretét 280 ezer forintban állapította meg a testület, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

### **4. napirend**

**Nagy István** elnökhelyettes elmondta, a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat megnövekedett szervezési és adminisztrációs feladatai szükségessé teszik, hogy egy személy segítse ezen munkák elvégzését. A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat ezért egy fő megbízási szerződéssel való foglalkoztatásáról határoz 2018. július 1-től december 31-ig. Mivel a fenti munka állandó munkaidőben való jelenlétet nem igényel, ezért dönt a testület ezen foglalkoztatási forma mellett.

Javasolta, hogy a testület bízta meg Jakübek Tiborné elnököt, hogy válassza ki a feladat ellátására legalkalmasabb személyt, a feladatokat adja ki neki és azok elvégzését ellenőrizze.

Indítványozta továbbá, hogy a testület erre a célra havi maximum 50.000 forintot, azaz 2018. július 1-től december 31-ig 300.000 forintot állapítson meg. A foglalkoztatás pénzügyi fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

**Nagy István** elnökhelyettes kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

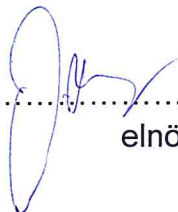
### **37/2018.(VI.29.) határozat:**

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat úgy határozott, hogy szervezési és adminisztrációs feladatok ellátására megbízási szerződéssel 1 főt foglalkoztat 2018. július 1-től 2018. december 31-ig, melynek havi összege maximum 50 ezer forint. Ez magába foglalja a megbízási díjat és a foglalkoztatót terhelő járulékokat. A pénzügyi fedezet a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll.

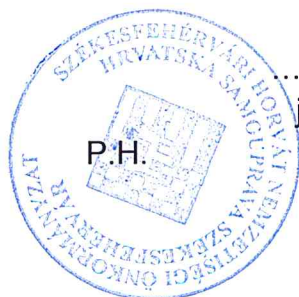
A testület egyúttal felkéri az elnököt a feladatok ellátására alkalmas személy kiválasztására és a megbízási szerződés aláírására.

**Jakubek Tiborné** elnök egyéb megtárgyalandó ügy nem lévén, megköszönte a testületnek, valamint a meghívottnak a részvételt, és 11 órakor az ülést bezárta.

k. m. f.



.....  
elnök



.....  
jegyzőkönyv hitelesítő

**Mellékletek:** Meghívó, jelenléti ív

I. számú előterjesztés- 2018. évi II. számú költségvetés-módosítás

# Meghívó

a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

soron következő ülését

**2018. június 29-én (péntek) 10.00 órai kezdettel összehívom**

a székesfehérvári Szent István Hitoktatási és Művelődési Házban,

melyre Önt tisztelettel meghívom.

## Napirendi pontok:

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló 9/2018.(II.15.) számú határozat II. számú módosítására;
- 2.) Javaslat nemzetiségi táncház tartására;
- 3.) Javaslat szakmai úton való részvételre;
- 4.) Javaslat megbízási szerződés kötésére szervezési feladatok ellátására.

Székesfehérvár, 2018. június 22.

Jakubek Tiborné  
elnök



## J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2018. június 29-én tartott testületi üléséről.

1./ Jakubek Tiborné

2./ Nagy István

3./ Bálint Károly

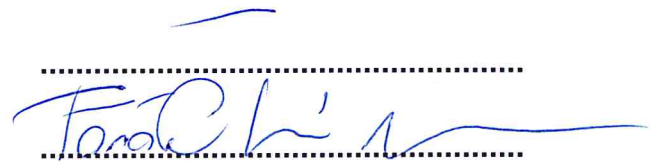


**Meghívottak Székesfehérvár MJV.**

**Polgármesteri Hivatal részéről**

1./ Pápai Erzsébet

2./ Török Ferencné Hollósi Sára



Székesfehérvár, 2018. június 29.





**Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Székesfehérvár, Liszt Ferenc u. 1.**

---

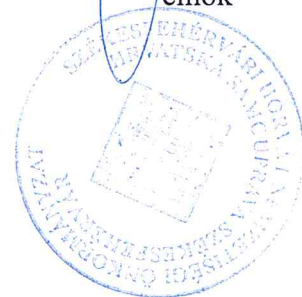
Sorszám: 34/2018. (VI.23)

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:  
Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete

**JAVASLAT**  
a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat  
2018. évi költségvetéséről szóló 9/2018. (II.15) számú határozatának módosítására

Székesfehérvár, 2018. 06.23.

Előterjesztő: *Jakubek Tiborné*  
elnök



**Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Székesfehérvár, Liszt Ferenc u. 1.**

---

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 9/2018. (II.15) számú határozatával fogadta el a 2018. évi költségvetését. A költségvetési határozat módosítását szükségessé teszi a működési támogatás megemelt összegének, valamint a SZMJV Önkormányzata által megítélt pályázati támogatás összegének beemelése a költségvetésbe.

E javaslat szerint a költségvetés bevételi és kiadási előirányzata nő.

A költségvetési kiadások és bevételek közti különbség:

- az előző évi működési célú költségvetési maradvány 180.604 Ft összege, amely az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 5. § (3) bekezdés és 23. § (2) bekezdés d) pontjai alapján a költségvetési hiány finanszírozására szolgál.


**I. A költségvetés bevételeit módosító javaslatát a határozati javaslat 1. számú melléklete tartalmazza.**

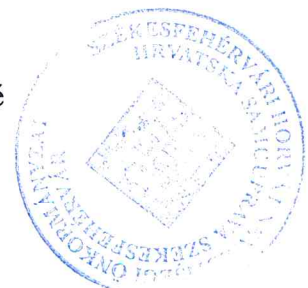
1. Működési bevételek	932.600 Ft
-----------------------	------------

**II. A költségvetés kiadásokat módosító javaslatát a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.**

1. Személyi juttatások	100.000 Ft
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	110.000 Ft
3. Dologi kiadások	692.600 Ft
7. Beruházások	30.000 Ft

Kérem a képviselő-testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.

  
Jakubek Tiborné  
elnök



**Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Székesfehérvár, Liszt Ferenc u. 1.**

---

**Határozati javaslat**

a Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat ( továbbiakban: Önkormányzat) képviselő-testülete 2018. évi költségvetéséről szóló 9/2018. (II.15) számú határozat módosításáról szóló előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1.) A Határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének:

**a) Költségvetési bevételeit** **4.968.354 Ft-ban**  
azaz, Négymillió-kilencszázhatvanolcezer-háromszázötvennégy forintban  
állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek 4.968.354 Ft

Ebből:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4.968.354 Ft
- Működési célú bevételek	0 Ft
- Működési célú pénzeszköz átvétel	0 Ft

**b) Költségvetési kiadását** **5.148.958 Ft-ban**  
azaz, Ötmillió-egyszáznegyvennyolcezer-kilencszázötvennyolc forintban állapítja  
meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások 4.798.958 Ft

Ebből:

- Személyi juttatások	1.300.000 Ft
- Munkaadót terhelő járulékok	400.000 Ft
- Dologi kiadások	3.088.958 Ft
- Egyéb működési célú kiadások	10.000 Ft

Felhalmozási költségvetési kiadások 350.000 Ft

- Beruházások 350.000 Ft

**I. Hiányát:** **180.604 Ft-ban**  
azaz, Egyszáznyolcvanezer-hatszáznégy forintban állapítja meg.

**II. Hiány finanszírozására szolgáló** Előző évi működési célú költségvetési  
maradvány igénybevétele 180.604 Ft-ban, azaz, Egyszáznyolcvanezer-  
hatszáznégy forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.





MEGNEVEZÉS		2018. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások		
Személyi juttatások	1 300 000	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	400 000	
Dologi kiadások	3 088 938	
Éllátottak pénzbeli juttatása	0	
Egyéb működési célú kiadások	10 000	
Tartalékok	0	
<b>Működési költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>4 798 938</b>	
Működési finanszírozási kiadások		
Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele		180 604
<b>Működési finanszírozási kiadások összesen:</b>		<b>180 604</b>
<b>Működési költségvetési bevételek</b>		<b>4 968 354</b>
<b>Működési költségvetési bevételek-kiadások egyenlege</b>		<b>169 396</b>
Működési finanszírozási bevételek		
Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele		180 604
<b>Működési finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege</b>		<b>180 604</b>
<b>Működési egyenleg</b>		<b>350 000</b>
MEGNEVEZÉS		2018. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési bevételek		
Felhalmozási célú támogatások bevételai államháztartáson belülről	0	
Felhalmozási bevételek	0	
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	
<b>Felhalmozási költségvetési bevételek-kiadások egyenlege</b>	<b>-350 000</b>	
Felhalmozási finanszírozási bevételek		
<b>Felhalmozási finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege</b>		<b>0</b>
<b>Felhalmozási egyenleg</b>		<b>0</b>
Költségvetési bevételek-kiadások egyenlege		-180 604
<b>Költségvetési bevételek-kiadások összesen:</b>		<b>4 968 354</b>
Finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege		180 604
<b>Finanszírozási bevételek-kiadások összesen:</b>		<b>180 604</b>
<b>Egyenleg</b>		<b>0</b>

A Székesfehérvári Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetési felhasználási ütemterve (Ft-ban)

**Bevételek eFt**

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	474 337	83 333	83 333	83 333	1 535 333	656 933	833 333	83 333	885 087	83 333	83 333	83 333	4 968 354
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	180 604	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bevétel összesen</b>	<b>474 337</b>	<b>83 333</b>	<b>83 333</b>	<b>83 333</b>	<b>1 715 937</b>	<b>656 933</b>	<b>833 333</b>	<b>83 333</b>	<b>885 087</b>	<b>83 333</b>	<b>83 333</b>	<b>83 333</b>	<b>5 148 958</b>

**Kiadások eFt**

Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok	75 000	75 000	75 000	75 000	75 000	250 000	75 000	75 000	75 000	75 000	518 000	257 000	1 700 000
Dologi kiadások	57 000	57 000	57 000	57 000	57 000	270 000	306 893	306 893	306 893	999 493	306 893	306 893	3 088 958
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 000	10 000
Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	350 000	350 000
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Kiadás összesen</b>	<b>132 000</b>	<b>132 000</b>	<b>132 000</b>	<b>132 000</b>	<b>132 000</b>	<b>520 000</b>	<b>381 893</b>	<b>381 893</b>	<b>381 893</b>	<b>1 074 493</b>	<b>824 893</b>	<b>923 893</b>	<b>5 148 958</b>

**Nyitó pénzkészlet**

(pénzforg.nélk. bev., nélkül)	179 243	521 580	472 913	424 246	375 579	1 959 516	2 096 449	2 547 889	2 249 329	2 752 523	1 761 363	1 019 803	
Bevétel-Kiadás különbözet havi bontásban	342 337	-48 667	-48 667	-48 667	1 583 937	136 933	451 440	-298 560	503 194	-991 160	-741 560	-840 560	
<b>Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözete)</b>	<b>521 580</b>	<b>472 913</b>	<b>424 246</b>	<b>375 579</b>	<b>1 959 516</b>	<b>2 096 449</b>	<b>2 547 889</b>	<b>2 249 329</b>	<b>2 752 523</b>	<b>1 761 363</b>	<b>1 019 803</b>	<b>179 243</b>	